

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen oder Sattelschlepper (Fahrgestell)	M A N	2 5 . 2 8 1	CH 3524 89

EX

Hersteller	M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, D-8000 München / BRD
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "25.281 DF" (ev. weitere Bezeichnungen: S, T oder K für Schlepper/Traktor/Kipper) vor Fahrgestellnummer "WMA509-...-..."
Herstellerplakette	an der rechten Führerhaustüre unten
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse
Motor kennzeichen	"D 2566 MKF/280" links, vorn seitlich auf Motorblock, hinter Kompressor (Plakette)
Hauptimporteur	ALFAG, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren
Gebrautes Fahrzeug	WMA509-1820-X-CC3 454

Fahrgestell		Motor	
Anzahl Achsen	3 / h = Doppelachse Anzahl Räder 10	Marke	M A N
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe	Bauart	Reihe
Getriebe	siehe EK	Treibstoff	D
Anzahl Gänge	siehe EK Achsantrieb auf Doppelachse	Kühlung	Wasser
Betriebsbremse	Druckluft (Breite 2300; VA = drucklufthydraulisch) 2-Kreis, IB, auf alle Räder; Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf Doppelachse Federspeicher, abstufbar, wirkend auf Doppelachse	Bohrung	125,0
Hilfsbremse	*)	Hub	58,10
und)		Hubraum	11407
Feststellbremse	*)	Leistungs-KW	206 (DIN) bei U/min 1800
Dauerbremse	elektr. Wirbelbremse und Staudruck	Lärm-Standmessung	73,0 dBA bei U/min 1350
2-Kreis-Kontrolle	**)	Schalldämpfer	1 Topf, 700 x 300 x 250 (xx) oder 580 x 300 x 250 (adi)
		Abgasprüfung	EG 72/306 III / Sacharach 5,0
		Entstörung	-

Karosserie	Frontlenkerkabine
Anzahl Türen	2
Sicherheitsgurten	v = h =
Unterlegkeil	2/ 400x200x240
Diebstahlsicherung	-
Anzahl Plätze	§) t 2 od. 3 v 2 oder 3 M h
Masse	§) innen aussen
Länge	Achsabstand x) /
Breite	2300/2500 Doppelachse v h 1350
Höhe	Spurweite v h
Ueberhang	v 1500 Sourweite v 1955 - 2150
	h 1730 - 1850
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø l r

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	nach Waagschein		§)
Nutzlast			
Gesamtgewicht	6500 +)	2 x 10000	26000
Fabnkgarantie			
Reifen grösse	12 R 22,5	12 R 22,5	++)
Ply / bar	16 / 8,0	16 / 8,0	
Tragkraft	6500	2 x 11600	
für V max	105		
Feigen	8.25 x 22.5	Stahl	
		meh. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	=	=	=
Garantiertes Gesamtzuggewicht	60000		
" "	80000 mit HA	HD7/H7-13120	
Garantierte Dachlast	=	=	=
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	105	=	km/h
gemessen km/h bei U/min	Motor	Zapfweile	

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	Sl (E)
Richtungsblinker	v - vrs 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v - s §) h I (E)
Markierlichter	v §) s h §)
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	§)
Scheibenwischer	3/ Blatt
Warnvorrichtungen	Klaxon CH 5 0701 04 / Accorsi CH 5 0901 01 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lastwagen oder Sattelschlepper</u>		
Marke und Typ	<u>M A N 2 6 . 2 8 1</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3 5 2 4 8 9</u>	
Karosserie	<u>Je nach Aufbau</u>		
Plätze	total	<u>2 oder 3</u>	vorn <u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>n. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>Je n. Aufbau</u>	Steuer-PS	<u>58,10</u>
Gesamtgewicht	<u>25000</u>	Hubraum	<u>11407</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Federspeicher : Betriebsdruck aus separatem Behälter, Notlösung aus HA-Kreis, Notlösevorrichtung: Druckknopf in Kabine (keine Plombierung erforderlich), mechanische Lösevorrichtung: Spindel an Zylinder
- ***) 2-Kreis-Kontrolle : hydr. Teil: Niveauekontrolle mit Kontrolllampe, Druckluftteil: Doppelmanometer mit 2 Kontrolllampen
- +) Fabrikgarantie : Garantie der Vorderachse bei Breite 2300 mm = 6000 kg
- ++) Reifenvarianten : 13 R 22,5 18PR, Tragkraft v= 7500 (8,50) h= 2x13000 (8,50), Vmax 105 km/h
 11 R 22,5 16PR, 6000 (7,75) 2x10900 (7,75), 105 km/h
 11.00 R 20 16PR, 6500 (8,00) 2x11600 (8,00), 105 km/h
 12.00 R 20 18PR, 7500 (8,50) 2x13000 (8,50), 105 km/h
 13/80 R 20 18PR, 7250 (7,75) 2x13050 (7,75), 105 km/h
- x) Achsabstände : 3475 mm / 3875 mm / 4225 mm / 4525 mm / 4875 mm / 5175 mm
- xx) Lärmdämpfung : - Viscolüfter 8 Blatt ϕ 720 mm oder 700 mm
 - Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt.

§) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Anzahl Plätze und Spurkreis- ϕ bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren

Eintrag Fahrzeugausweis : (nur bei einer Breite über 2300 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 30.03.1982
 Sta./jak

Ersetzt Typenschein vom 11.03.85
 17.02.86 - Spurweite vorn Ad

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique M A N	C Typ Modell Type Modèle 2 6 . 2 8 1	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3524 89
---	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l		R Bemerkungen Remarques
D 2566 MKF/280	m9 } ZF5S110GP	4,77	84,5	73,0	1350	ab) ac) bb)
	m9 } ZF5S110GP	4,77-5,92	x	73,0	1350	ab) ac) bb)
	m16) ZF16K/S130/160	4,77-5,92	x	73,0	1350	ab) ac) bb)
	m13) FULLER RTO 9513	4,77-5,92	x	73,0	1350	ab) ac) bb)
	m13) FULLER RTO 11613	4,77-5,92	x	73,0	1350	ab) ac) bb)
	m16) ZF 16 S-130	4,03-6,73	84,0	75,0	1350	ab) bb) ad1)
	m13) FULLER RTO 11613	4,03-6,73	x	75,0	1350	ab) bb) ad1)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: D 2566 MKF / 280

	0		P		0	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,12 bei/à 1800 min-1		k= 0,15 bei/à 1640 min-1		b= bei/à min-1	
	k= 0,22 " 1480 "		k= 0,20 " 1320 "		b= " "	
Bosch	k= 0,23 " 1160 "		k= 0,40 " 1000 "		b= " "	
	BACHARACH = 5,00					

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 30.09.82

Datum / date: 11.03.85

BUNDESAMT FUER POLIZEINESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation